

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 139 (2013)  
**Heft:** 5

**Rubrik:** Mai-Horoskop : Astrologie für Pubertierende

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)


**Download PDF:** 06.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Astrologie für Pubertierende

### Widder


21. März bis 20. April



Wer immer dir Vorschriften machen will, soll sich zum Teufel scheren. Das gilt auch für ungefragte Tipps von der Astrotante. Schliesslich hast du ja schon voll die Lebensführung und weisst genau, was zu tun ist.

### Stier


21. April bis 20. Mai



Du solltest dringendst Zweifel und Verstand in die Wüste schicken. Wenn du keinen Bock mehr auf deinen Job hast, kündige ihn. Du findest sicher schnell einen neuen. Und ey, sonst genießt du erst einmal den Sommer!

### Zwillinge


21. Mai bis 21. Juni



Liebeskummer? Kein Wunder, nach so einer langen Beziehung! Ihr wart ja schliesslich auch über einen Monat lang zusammen. Sternentipp: Lade dir ein paar coole Games runter, die lenken dich ab.

### Krebs


22. Juni bis 22. Juli



Du bist bereits Mitte Monat knapp bei Kasse und niemand will dein Taschengeld erhöhen. Easy, den Alk kannst du klauen und die Zigaretten schnorren. Dann ist das Nötigste schon mal erledigt.

### Löwe

23. Juli bis 23. Aug.



Bald ist Sommer und du bist immer noch voll fett? Hör auf am Mittag zu essen und sag am Abend zu Hause, du hättest am Mittag schon mega viel gegessen. So kannst du vielleicht noch was retten.

### Jungfrau


24. Aug. bis 23. Sept.



Es bringt dir nichts, wenn du voll nervös tust. Wenn du alle Prüfungen verhaun hast, dann ist es halt so. Egal was deine Eltern sagen, Uni-Abschlüsse kannst du dir später ganz easy im Netz besorgen.

### Waage


24. Sept. bis 23. Okt.



Halte dich nicht länger mit lästigen Banalitäten wie Arbeit oder Schule auf! Widme dich voll und ganz deiner Musiker-Karriere. All die anderen, die es nicht geschafft haben, waren einfach Loser!

### Skorpion


24. Okt. bis 22. Nov.



Liebestechnisch ist jetzt echt total die Flaute bei dir. Und oh menno, das ist echt nervig. Such dir irgendjemand, der einigermaßen passt. Muss ja nicht für immer sein, Hauptsache ein wenig fummeln.

### Schütze


23. Nov. bis 21. Dez.



Die Sterne flüstern dir, dass dir jemand voll schaden will! Sei auf der Hut und lass dir nichts gefallen. Notfalls haust du der mutmasslichen Person ein paar auf die Fresse! Ist ja schliesslich begründet!

### Steinbock


22. Dez. bis 20. Jan.



Deine Gefühle sind momentan total im Chaos. Du stehst auf mehrere Personen gleichzeitig. Ist ja voll kein Problem, wenn du clever genug bist, kannst du alle zusammen daten.

### Wassermann


21. Jan. bis 19. Feb.



Du solltest dich dringend erholen. Immer so mega viel arbeiten geht nicht. Schau zu, dass du an den Wochenenden ausschlafen kannst. Vergiss deine Hausaufgaben – das lenkt dich nur vom Schlafen ab!

### Fische

20. Feb. bis 20. März



Die Zusammenarbeit mit anderen geht dir momentan mächtig auf den Sender. Lass dich nicht provozieren und sieh das Positive! In einer Gruppe findest du immer einen, der deine Arbeit macht.

## Impressum

**Nebelspalter**  
Satiremagazin, gegründet 1875, 138. Jahrgang

Nebelspalter | Engeli & Partner Verlag  
Bahnhofstrasse 17-19 | 9326 Horn  
Abodienst 071 846 88 75 | Redaktion 071 846 88 76  
Anzeigen 071 846 88 84 | Fax 071 846 88 79  
verlag@nebelspalter.ch | www.nebelspalter.ch

**Verleger**  
Thomas Engeli

**Chefredaktion**  
Marco Ratschiller (Chefredaktor)  
Michael Drost (stv. Chefredaktor)  
redaktion@nebelspalter.ch

**Ständige Mitarbeiter**  
Miroslav Barták | Nicolas Bischof | Willi Blaser | Andreas Breinbauer  
Jonas Brühwiler | Wolf Buchinger | Barbara Burkhardt  
Gion M. Cavelti | Simon Enzler | Reto Fontana | Giorgio Girardet  
Oliver Huggenberger | Daniel Krieg | Jan Peters | Felix Renner  
Roland Schäfli | Kai Schütte | Oliver Schopf | Michael Streun  
Andreas Thiel | Silvan Wegmann | Claudio Zemp

**Redaktionsassistentin**  
Patricia Sieber | patricia.sieber@nebelspalter.ch

**Layout & Produktion**  
Tiziana Secchi (Leitung) | tiziana.secchi@nebelspalter.ch  
Manuel Wüthrich | manuel.wuehtrich@nebelspalter.ch

**Korrektur**  
Brigitte Ackermann

**Anzeigen**  
Roger Pfranger (Leitung) | leitung@nebelspalter.ch  
Claudia Pfranger (Admin) | anzeige@nebelspalter.ch

**Abonnentendienst**  
abo@nebelspalter.ch | Telefon 071 846 88 75  
Jahresabonnement Inland CHF 98.– (inkl. MWSt)  
Schüler und Studierende CHF 75.–  
Auslandabo (Priority) CHF 128.–  
Probabo CHF 20.– (3 Ausgaben)  
Einzelnnummer CHF 9.80  
Der «Nebelspalter» erscheint 10x jährlich.

**Druck**  
AVD Goldach | 9403 Goldach

Der Verlag haftet nicht für unverlangt eingesandte Manuskripte und Cartoons. Abdruck von Texten und Cartoons nur mit vorheriger Zustimmung der Redaktion.

Im Engeli & Partner Verlag erscheint auch das «KMU-Magazin» – die Wissensplattform für Unternehmer und Top-Manager.

## Nächster Nebelspalter

Der nächste «Nebelspalter» erscheint am **Freitag, 7. Juni** unter anderem ohne diesen legendären Leserwitz:

Nach einer Schönheitsoperation fragt der Arzt die Patientin: «Na, sind Sie zufrieden?» – «Nicht ganz, Herr Doktor, ich hätte gerne etwas grössere Augen», antwortet die Frau. «Kein Problem», antwortet der Doktor und wendet sich an die Assistentin: «Geben Sie der Dame bitte die Rechnung.»

BARBARA BURKHARDT (TEXTE) & JOHANNES BORER (ILLUSTRATIONEN)